

# Создание учетной записи и получение имени пользователя (логина) и пароля для входа в систему Wilma с помощью процедуры верификации на платформе Suomi.fi

Записываться в группу продленного дня следует в системе Wilma. Для этого вам потребуются имя пользователя и пароль.

Имя пользователя (логин) и пароль для входа в систему Wilma создаются с помощью процедуры верификации личности на платформе Suomi.fi. При этом персональные данные законного представителя ребенка сверяются с данными в Регистрации населения и цифровых данных. Если ранее у вас уже была учетная запись в системе Wilma, вы можете внести в нее ребенка, поступившего в школу.

Для создания учетной записи вам потребуется действительный адрес электронной почты, а также верификационные коды для онлайн-банкинга или мобильный сертификат. Если у вас нет возможности создать учетную запись по приведенной здесь инструкции, обратитесь к секретарю школы, в которую ходит ваш ребенок.

При создании учетной записи в системе Wilma пользуйтесь браузером, а не мобильным приложением Wilma.

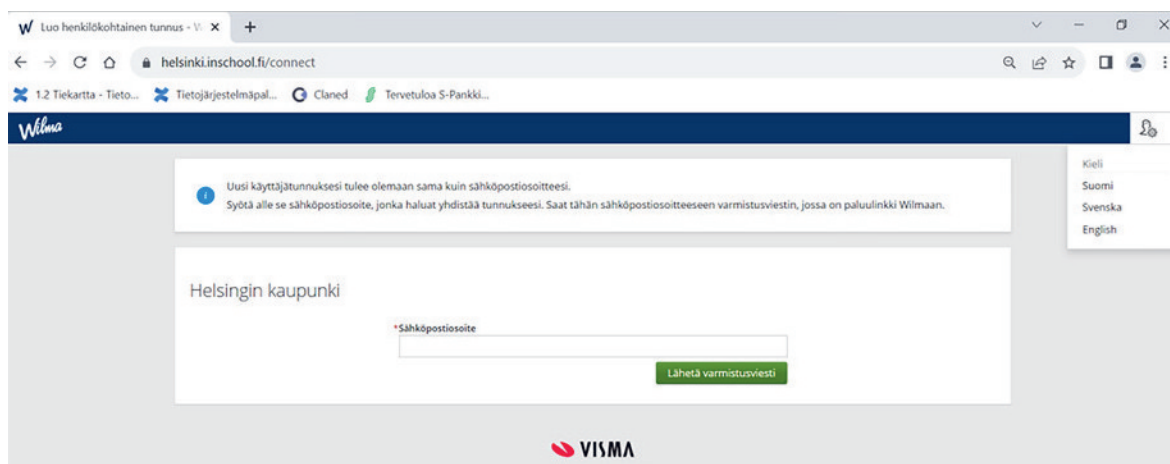
Ниже приводится инструкция для двух различных ситуаций:

- A. Создание новой учетной записи в системе Wilma uvkoulut, если ранее ее у вас не было.
- B. Добавление ребенка, поступающего в школу, в ранее созданный и активный пользовательский профиль в системе Wilma.

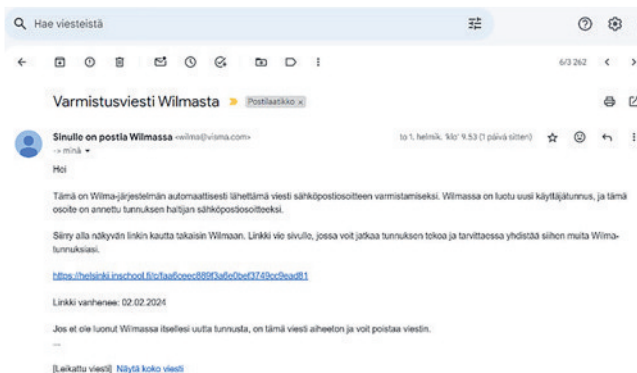
## A. Создание новой учетной записи в системе Wilma

(Ранее у вас не было учетной записи в системе Wilma yvkoulut)

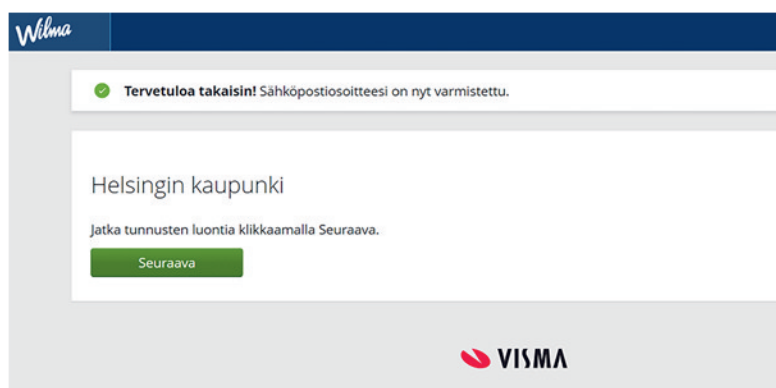
1. В интернет-браузере перейдите по адресу <https://yvkoulut.inschool.fi/connect>
2. Введите свой адрес электронной почты в соответствующее поле и нажмите кнопку **Lähetä varmistusviesti [Отправить подтверждение]**. В дальнейшем этот адрес электронной почты будет вашим именем пользователя (логинем) при входе в систему Wilma.



3. Зайдите в свой ящик электронной почты, откройте сообщение, поступившее от Wilma, и пройдите по ссылке в сообщении. До поступления сообщения к вам в почтовый ящик может пройти несколько минут. Если вы не получили сообщения по электронной почте, обратитесь в школу, в которой учится ваш ребенок. Перед этим следует проверить у себя в почтовом ящике также папку со спамом.



4. Ссылка в полученном вами письме переадресует вас обратно в систему Wilma, где вы сможете продолжить создание учетной записи нажатием на кнопку **Seuraava [Далее]**.



5. В разделе «Valitse asiointikoulu» [«Выберите нужную школу»] выберите из списка школу, в которой учится ваш ребенок, и нажмите кнопку **Seuraava** [Далее].  
В выпадающем меню школы расположены в алфавитном порядке.

Valitse asiointiko... Vahva tunnista... Wilma-tunnukset... Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunn... Valmis

### Valitse asiointikoulu

<input type="checkbox"/>	Nimi	Kunta	Vaatii vahvan tunnistaumisen
<input type="checkbox"/>	Aleksis Kiven peruskoulu	Helsinki	ei
<input type="checkbox"/>	Arabian peruskoulu	Helsinki	ei
<input type="checkbox"/>	Aurinkolahden peruskoulu	Helsinki	ei
<input type="checkbox"/>	Botby grundskola	Helsinki	ei
<input type="checkbox"/>	Brändö gymnasium	Helsingfors	ei
<input type="checkbox"/>	Brändö lågstadieskola	Helsinki	ei
<input type="checkbox"/>	Degerö lågstadieskola	Helsinki	ei
<input type="checkbox"/>	Drumsö lågstadieskola	Helsinki	ei
<input type="checkbox"/>	Grundskolan Norsen	Helsinki	ei
<input type="checkbox"/>	Haagan peruskoulu	Helsinki	ei
<input type="checkbox"/>	Hertsikan ala-asteen koulu	Helsinki	ei
<input type="checkbox"/>	Herttoniemenrannan ala-asteen koulu	Helsinki	ei

Seuraava

6. На странице верификации личности на платформе Suomi.fi нажмите на кнопку **Siirry tunnistaumiseen** [Перейти к верификации].  
(Кнопку Ohita [Пропустить] нажимайте только в том случае, если у вас есть код верификации)

Valitse asiointiko... Vahva tunnista... Wilma-tunnukset... Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunn... Valmis

### Suomi.fi-tunnistauminen

Mikä tämä on?

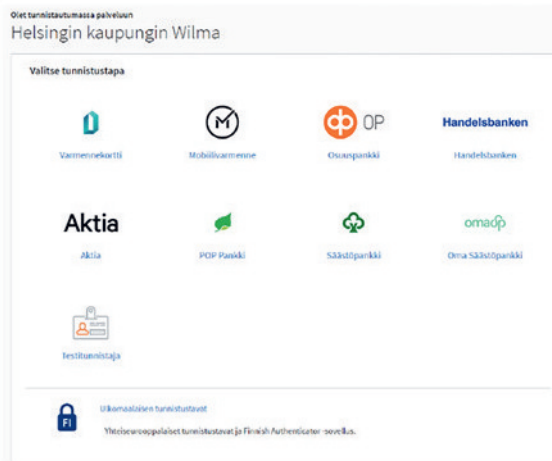
- Vahvalla sähköisellä tunnistaumisella tarkoitetaan henkilöllisyyden todentamista sähköisesti.
- Miten vahva tunnistauminen hyödyttää minua jatkossa?
- Vahvalla tunnistaumisella todistat henkilöllisyytesi ja voit käyttää erilaisia toimintoja Wilmassa, jotka vaativat vahvan tunnistaumisen, kuten opiskelijan pedagogiset asiakirjat. Myös varhaiskasvatushakemuksen teko edellyttää vahvaa tunnistaumista.

Miten?

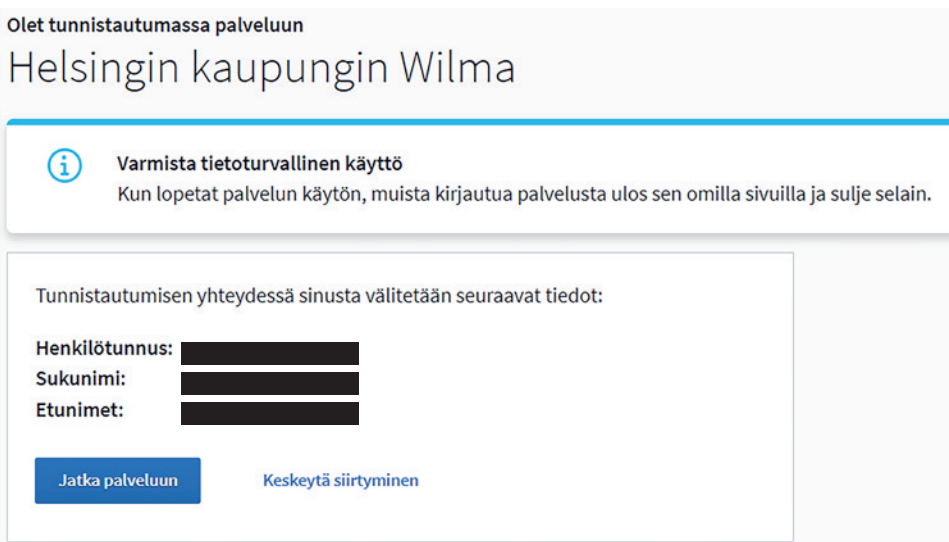
- Voit suorittaa tunnistaumisen verkkopankissa tai käyttää mobiilivarmennetta.
- Voinko ohittaa tämän vaiheen ja suorittaa tunnistaumisen myöhemmin?
- Kyllä. Voit ohittaa tämän vaiheen nyt ja suorittaa halutessasi tunnistaumisen myöhemmin Wilman käyttäjäasetuksista.

Edellinen Siirry tunnistaumiseen Ohita

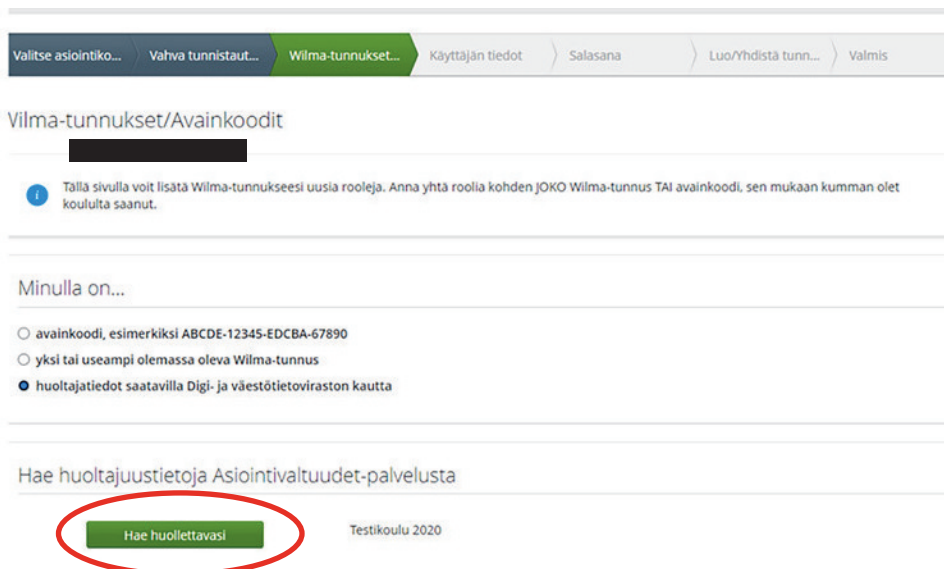
7. Авторизуйтесь по коду для онлайн-банкинга или при помощи мобильного сертификата.



8. В разделе Henkilötietojen tarkistaminen [Верификация персональных данных] нажмите кнопку **Jatka palveluun [Перейти в сервис]**. Если ваши персональные данные неверны, обратитесь в подразделение Väestötiedot [Сведения о народонаселении] Агентства персональных и цифровых данных [Digi- ja väestötietoviraston] .

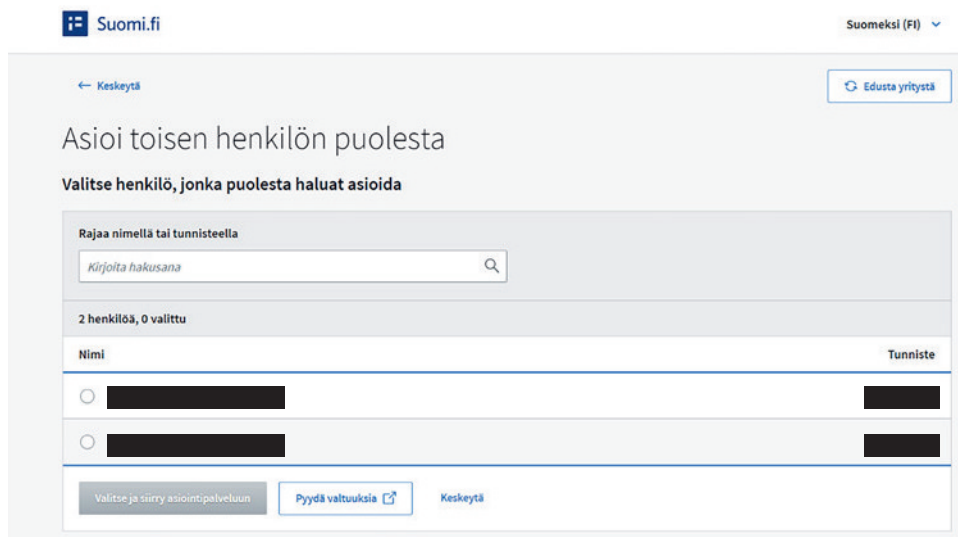


9. На странице Wilma-tunnukset/Avainkoodit [Учетные данные Wilma/Коды верификации] выберите «huoltajatiedot saatavilla Digi- ja väestötietoviraston kautta» [«сведения о законном представителе имеются в Агентстве персональных и цифровых данных»] и нажмите кнопку **Hae huollettavasi** [Выберите лицо, находящееся на вашем попечении].



Если система безопасности блокирует верификацию, выберите пункт «avainkoodi» [«код верификации»] и введите код, который вы получили в школе. Обратитесь к секретарю школы, если система надежной верификации или код верификации не работают.

10. Выберите ребенка, которого хотите добавить к своей учетной записи в системе Wilma. Нажмите кнопку **Valitse ja siirry asiointipalveluun** [Выбрать и перейти к обслуживанию] (кнопка станет активной, когда вы выберете своего ребенка).



11. Вернувшись на страницу Wilma-tunnukset/Avainkoodit [Учетные данные Wilma/Коды верификации], вы увидите, что имя добавленного ребенка находится в разделе Roolit [Роли]. Перейдите дальше нажатием кнопки **Seuraava [Далее]**.

Valitse asiointiko... Vahva tunnista... Wilma-tunnukset... Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunn... Valmis

Wilma-tunnukset/Avainkoodit

Roolit

Minulla on...

avainkoodi, esimerkiksi ABCDE-12345-EDCBA-67890

yksi tai useampi olemassa oleva Wilma-tunnus

huoltajatiedot saatavilla Digi- ja väestötietoviraston kautta

Lisää Seuraava

12. На странице Käyttäjän tiedot [Данные пользователя] нажмите кнопку **Seuraava [Далее]**.

Valitse asiointiko... Vahva tunnista... Wilma-tunnukset... Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunn... Valmis

Käyttäjän tiedot

Täytä oma nimesi alla oleviin kenttiin. Tähdellä merkityt ovat pakollisia tietoja.

\* Sukunimi \* Etunimet

\* Kutsumanimi

Edellinen Seuraava

13. Придумайте пароль и на странице Salasana [Пароль] введите его в окна Salasana [Пароль] и Toista salasana [Введите пароль еще раз]. Пароль должен содержать не менее 8 знаков и символы не менее трех разных типов: заглавные буквы, строчные буквы, цифры и специальные символы (например, запятую, восклицательный знак, вопросительный знак). После этого нажмите кнопку **Seuraava [Далее]**.

Valitse asiointiko... Vahva tunnista... Wilma-tunnukset... Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunn... Valmis

Salasana

Keksi vielä itsellesi salasana Wilmaan kirjautumista varten.

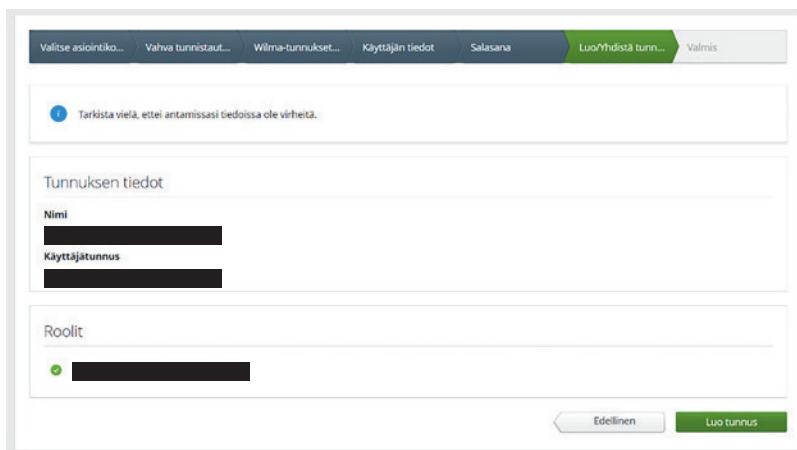
\* Salasana \* Toista salasana

Salasanan tulee olla vähintään 8 merkkiä pitkä. Sen tulee sisältää vähintään kolmea seuraavista: isoja kirjaimia, pieniä kirjaimia, numeroita tai erikoismerkkejä. Erikoismerkkejä ovat esim. pilkku, kaksoispiste ja lysymysmerkki.

Kirjoita uusi salasanasasi vielä toisen kerran kirjoitusvirheiden välttämiseksi.

Edellinen Seuraava

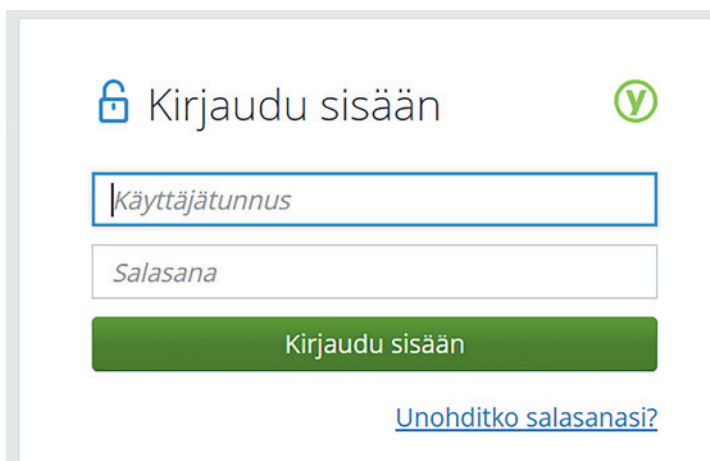
14. На странице Tunnuksen tiedot [Данные учетной записи] проверьте данные и нажмите кнопку **Luo tunnus** [Создать учетную запись].



15. Вы получите сообщение о том, что пользовательский профиль успешно создан. Теперь вы можете войти в систему Wilma по своим имени пользователя и паролю. Сначала нажмите «Takaisin etusivulle» [«Вернуться на главную страницу»], чтобы вернуться на страницу регистрации Wilma.

Takaisin etusivulle' (Personal account creation successful. [Return to home page](#))." data-bbox="120 409 898 464"/>

16. Авторизуйтесь в системе Wilma. Для этого введите свой адрес электронной почты в поле Käyttäjätunnus [Имя пользователя] и пароль в поле Salasana [Пароль], затем нажмите кнопку **Kirjaudu sisään** [Войти].



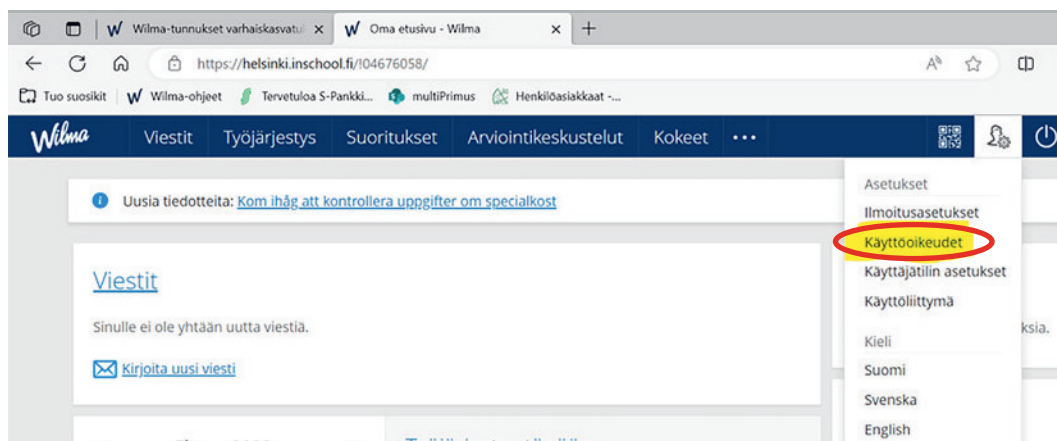
## Если у вас возникли проблемы при создании учетной записи в системе Wilma

Если создание имени пользователя и пароля не удалось, обратитесь к секретарю школы, в которую ходит ваш ребенок.

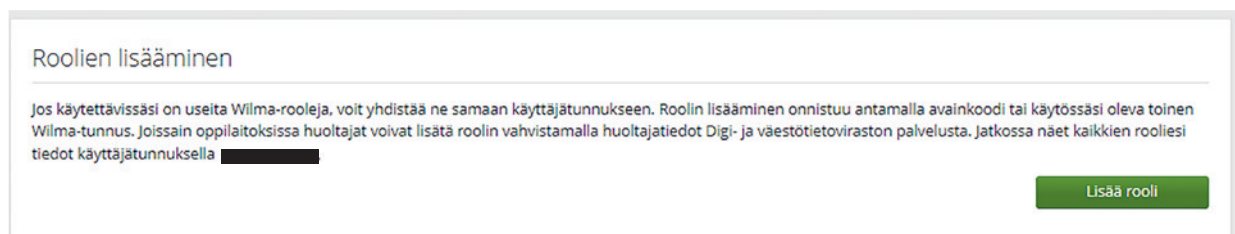
## В. Добавление ребенка, поступающего в школу, в ранее созданный и активный пользовательский профиль в системе Wilma

Если у вас уже имеется учетная запись в системе Wilma yvkoulut, вы можете добавить в нее другого ребенка.

1. Войдите в Wilma по адресу: <http://yvkoulut.inschool.fi>.  
Откройте раздел Käyttöoikeudet [Права пользователей] (справа в верхней части меню в разделе Asetukset [Настройки] )



2. В разделе Roolien lisääminen [Добавление ролей] нажмите кнопку **Lisää rooli** [Добавить роль].



3. В разделе «Valitse asiointikoulu» [«Выберите нужную школу»] выберите из списка школу, в которой учится ваш ребенок, и нажмите кнопку **Seuraava** [Далее].

Valitse asiointiko... > Vahva tunnista... > Wilma-tunnukset... > Käyttäjän tiedot > Salasana > Luo/Yhdistä tunn... > Valmis

### Valitse asiointikoulu

<input type="checkbox"/>	Nimi	Kunta	Vaatii vahvan tunnistautumisen
<input checked="" type="checkbox"/>	Testikoulu 2020	Helsingfors	ei

[Koulu ei löydy listalta](#)

**Seuraava**

4. Перейдите к верификации на платформе Suomi.fi.

Valitse asiointiko... > Vahva tunnista... > Wilma-tunnukset... > Käyttäjän tiedot > Salasana > Luo/Yhdistä tunn... > Valmis

### Suomi.fi-tunnistautuminen

Mikä tämä on?

- Vahvalla sähköisellä tunnistautumisella tarkoitetaan henkilöllisyyden todentamista sähköisesti.
- Miten vahva tunnistautuminen hyödyttää minua jatkossa?
- Vahvalla tunnistautumisella todistat henkilöllisyytesi ja voit käyttää erilaisia toimintoja Wilmassa, jotka vaativat vahvan tunnistautumisen, kuten opiskelijan pedagogiset asiakirjat. Myös varhaiskasvatushakemuksen teko edellyttää vahvaa tunnistautumista.

Miten?


- Voit suorittaa tunnistautumisen verkkopankissa tai käyttää mobiilivarmennetta.
- Voinko ohittaa tämän vaiheen ja suorittaa tunnistautumisen myöhemmin?
- Kyllä. Voit ohittaa tämän vaiheen nyt ja suorittaa halutessasi tunnistautumisen myöhemmin Wilman käyttäjäasetuksista.


Edellinen Siirry tunnistautumiseen Ohita


5. Авторизуйтесь по коду для онлайн-банкинга или при помощи мобильного сертификата.


Olet tunnistautumassa palveluun  
Helsingin kaupungin Wilma


Valitse tunnistustapa


  
Verinenkortti


  
Mobiilivarmenne


  
Osuuspankki


  
Handelsbanken

  
Aktia


  
POP Pankki

  
Säästöpankki

  
Oma Säästöpankki

  
Testitunnistaja

---

  
Ulkomaalaisen tunnistustavat  
Yhteisövoimapaikat tunnistustavat ja Finnish Authenticator -sovellus.

6. Следуйте инструкциям, пока не вернетесь в систему Wilma на страницу Wilma-tunnukset/ Avainkoodit [Учетные данные Wilma/Коды верификации]. Выберите вариант «huoltajatiedot saatavilla Digi- ja väestötietoviraston kautta» [«сведения о законном представителе имеются в Агентстве персональных и цифровых данных»]. Нажмите кнопку **Naie huollettavasi** [Выберите лицо, находящееся на вашем попечении].

Valitse asiointiko... Vahva tunnistaut... **Wilma-tunnukset...** Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunn... Valmis

Vilma-tunnukset/Avainkoodit

1 Tällä sivulla voit lisätä Wilma-tunnukseksi uusia rooleja. Anna yhtä roolia kohden JOKO Wilma-tunnus TAI avainkoodi, sen mukaan kumman olet koululta saanut.

Minulla on...

- avainkoodi, esimerkiksi ABCDE-12345-EDCBA-67890
- yksi tai useampi olemassa oleva Wilma-tunnus
- huoltajatiedot saatavilla Digi- ja väestötietoviraston kautta

Hae huoltajuustietoja Asiointivaltuudet-palvelusta

Hae huollettavasi Testikoulu 2020

Если система безопасности блокирует верификацию, выберите пункт «avainkoodi» [код верификации] и введите код, который вы получили в школе.

7. Следуйте инструкциям и вводите необходимые сведения, пока ребенок не будет добавлен к вашей учетной записи в системе Wilma. При необходимости см. более подробные инструкции начиная с пункта 10 в разделе A.

## Если у вас возникли проблемы при создании учетной записи в системе Wilma

Если создание имени пользователя и пароля не удалось, обратитесь к секретарю школы, в которую ходит ваш ребенок.